

Dychwelwch y ffurflen gais at /
Please return the application form to:-

Sarah Dixon

Cyflwyndd Cyfoethog'r Cwrciwilm

Curriculum Enrichment Co-ordinator

Cyngor Sir Ddinbych / Denbighshire County Council

Blwch SP 62 / PO Box 62

Rhuthun / Ruthin

LL15 9AZ

Dyddiad cau ar gyfer ceisadau yw **27/10/2017**.
Closing date for applications is **27/10/2017**.

Bydd pob cais a dderbynnir ar ôl 5yp ar 27/10/2017 yn cael eu
hystyried fel ceisadau hwyr ac, felly, yn lleihau'r siawns o fod
yn gallu perfformio ar y diwrnod.

All applications received after 5pm on the 27/10/2017 will be
considered as late applications and, therefore, will reduce the
chance of being able to perform on the day.

TELERAU AC AMODAU | TERMS AND CONDITIONS

- Ni ddylai pob perfformiad barhau mwy na **3-5 munud**.
- Each performance must not last longer than **3-5 minutes**.

- Rhaid i bob cystadieudd ddod â'u rhieni / gwarcheidwaid
eto nhw, a byddant wedi llofnodi'r ffurfienni cofrestru a
chydysy'nio, gan nodi eu caniatâd i'w plant fynychu'r dig-
wyddiad ar ddyddiad ac amser y gystadieuath. Bydd me-
thu â dychwelyd y ffurfienni a lofnodi yn briodol yn
golygu bod y trefnwyr yn cadw'r hawl i wrthod iddynt
gymeryd rhan yn y gystadieuath.
- All contestants are to be accompanied by their parents/
guardians, who will have signed the registration and con-
sent forms, signifying their permission for their children to
attend the event on the date and time of the competi-
tion. Failure to return the forms duly signed will mean
that the organisers reserve the right to refuse the contest-
ant's participation.

- Bydd pob cystadieudd yn darparu ei gyfeiliant efi/h/iei
hunan. Rhaid cynhyrchu traciau cefnogi ar CDs ac nid ar
iPads, iPhones, USBs, ac ati a rhaid eu cyflenwi i'r trefnwyr
ymiaen llaw, cyn y gystadieuath, at ddbenion rhaglennu
erbyn Dydd Gwener 1 Rhagfyr 2017. Rhaid i'r CDau gael
eu labellu'n glir gydag enw'r cystadieudd, yr ysgol a'r de-
tholiad. Ni ddylid cynnwys lleisiau cefnogol.

- Every competitor will provide his/her/their own accompani-
ment. Backing tracks must be produced on CDs and not on
iPads, iPhones, USBs, etc and must be supplied to the organ-
isers in advance, prior to the competition, for programming
purposes, **by no later than Friday 1 December 2017**. CDs
must be clearly labelled with the contestant's name, school
and selection. No backing vocals should be included.

Beth i'w wisgo/What to wear

- Mae i'fny i'r perfformwyr beth y mae efi/h/i'n ei wisgo ar
gyfer y gystadieuath. Rhaid i'r perfformiwr ddarparu un-
rhyw wisgoedd neu wisg. Ni fydd y trefnwyr yn cymryd un-
rhyw gyfrifoldeb am unrhyw adweithiau alergaidd oherwydd
gwisgoedd / colour.
- It is entirely up to the performers what he/she/they wear for
the competition. Any costumes or make-up must be sup-
plied by the performer. The organisers will take no responsi-
bility for any allergic reactions due to costume/make-up.

- Byddwch yn cael eich galfw cyn y byddwch ar fn perfformio.
Sicrhewch fod yr holl offerynnau wedi'u cynhesu ac yn barod
ar gyfer y perfformiad, gan na chewch amser ychwanegol ar
gyfer hyn.
- You will be called up just before you are about to perform.
Please ensure all instruments are warmed up and ready for
the performance, as you will not be given additional time.

Grŵp Oed 7-11
6.00-7.00 yh/pm

Grŵp Oedran 11-18
7.00-8.00 yh/pm

Enillwyr Cyffredinol
8.00 yh/pm

Overall Winner
(Cynradd / Uwchradd)
(Primary/Secondary)

- Dylech gyrraedd **30 munud** o flaen eich perfformiad i'ch gal-
luogi i gael eich cofrestru ac er mwyn eich brifffio ar ragofalon
lechyd a Diogelwch.
- Please arrive **30 minutes** before you are due to perform to
enable you to be checked in and to be briefed on Health and
Safety precautions.
- Bydd cymorth cyntaf ar gael drwy gydol y noson os bydd
angen a bydd raffli yn cael ei gynnal i gynyddu'r arian a god-
wyd.
- First aid will be available throughout the evening if required
and a raffle will be held to increase the money raised.



gwylygoeth
Cyfoethog! Dysgu
enrichfest
Enriching Learning



Ysgolion Sir Ddinbych
Denbighshire Schools

BRWYDR y

BANDIAU

BATTLE o'r

BANDS 2017

Nos Wener 8 RHAGFYR 2017

Friday 8 DECEMBER 2017

6:00 – 8:00 yh/pm

(Drysau'n Agor | Doors Open: 5:30 yh/pm)

THEATR TWM O'R NANT

FFORDD YR ORSAF | STATION ROAD

DINBYCH | DENBIGH LL16 3DA

“Mae pob plentyn yn haeddu'r cyfle i hedfan”...
“Every child deserves the chance to fly”...

ffurflen gais
entry form



Cwblhewch y cwestiymau canlynol os gwelwch yn dda. Mae cyfyngiadau yn berthnasol ac mae'n **RHAID** i chi fod wedi cofrestru'n Gynradd (7-11) neu'n Uwchradd (11-18) i gymryd rhan.

Please complete the following questions. Restrictions apply and you **MUST** be enrolled in a Primary (7-11) or Secondary (11-18) setting to participate.

CATEGORïAU | CATEGORIES

*Perfformydd Solo Cynradd / Primary Solo Performer
Band Cynradd / Primary Band*

*Perfformydd Solo Uwchradd / Secondary Solo Performer
Band Uwchradd / Secondary Band
Enillydd Cyffredinol / Overall Winner*

Enw'r Unawdydd/Soloist | Enw'r Band Name:

Arddull Cerddoriaeth | Style of Music:

Derbynnir unrhyw genre o gerddoriaeth: Pop, Roc, Gwerin, Reggae, RnB, Hip-Hop, Dawns

Any genre of music is accepted: Pop, Rock, Folk, Reggae, RnB, Hip-Hop, Dance

- Roc Caled | Hard Rock
- Craidd Caled/Metal | Hard Core/Metal
- Pop/Roc | Pop/Rock
- Amgen/Roc Indie | Alt/Indie Rock
- Canwr-Cyfansoddwr / Acwstig | Singer-Songwriter/ Acoustic
- Arall (disgrifiwch isod) | Other (describe below)

Enwau Aelodau ac Oeddrannau'r Band | Names of Band Members and Ages:

Ysgol / Lleoliad Addysg | School/Education Base:

Prif fanylion cyswllt (gan gynnwys enw a rhif ffôn) | Main Contact Details (inc. name & phone):

Os gwelwch yn dda gall pob perfformydd lofnodi i gydnabod eu bod yn cytuno i lluniau cael eu cymryd drwy gydol y digwyddiad, gyda'r posibilrwydd ohonynt gael eu defnyddio wedyn.

Please can all performers sign to acknowledge that they agree to photos being taken throughout the event, with the possibility of their being used afterwards.

Os ydych o dan 16 os gwelwch yn dda sicrhewch lofnod rhiant/gwarcheidwad er mwyn eich galluogi i gymeryd rhan yn y gystadleuaeth.

If you are under 16, please obtain parent/ guardian signature to enable you to enter the competition.

Gallaf gadarnhau fy mod dros 16 oed / I can confirm that I am over the age of 16

Nid wyf dros 16 oed / I am not over the age of 16

Os oes unrhyw un ag achos i gredu eich bod o dan 16 oed a heb dderbyn caniatad rhiant/gwarcheidwad i gymeryd rhan, yna mae gennym yr hawl i'ch gwrthod.

If anyone has cause to believe that you are under 16 and have not received parent/guardian permission to enter, then we have the right to refuse participation.

**Llofnod Rhiant/Gwarcheidwad
Parent/Guardian signature**

Dyddiad | Date:

Os oes angen unrhyw offer arbennig, nodwch isod. Ni ddarperir offerynnau. Mae sain a goleuo yn bosibilrwydd.

Gofynnir i chi fod ar gael rhwng **4.00-5.15 ym** ar gyfer ymarfer goleuo/sain.

If you require any special equipment, please state below. Instruments will **NOT** be provided. Sound and lighting is a possibility. You must be available to attend a sound/lighting check between **4.00-5.15pm**.

Tlysau ar gyfer | Trophies for:-

*Perfformydd Solo Cynradd / Primary Solo Performer
Band Cynradd / Primary Band
Perfformydd Solo Uwchradd / Secondary Solo Performer
Band Uwchradd / Secondary Band
Enillydd Cyffredinol / Overall Winner*

Rhoddir amser stiwdio am ddim i'r Enillydd Cyffredinol (Unawdydd/Band) yng **Nghanolfan Gymunedol Gerdd a Ffilm TAPE, Ffordd Berthes, Hen Golwyn, Conwy, LL29 9SD**, i osod ychydig o draciau recordio i lawr.

The Overall Winner Soloist/Band) will be awarded free studio time at **TAPE Community Music and Film Centre, Berthes Road, Old Colwyn, Conwy, LL29 9SD**, to put down a few recording tracks.

*Tystysgrifau ar gyfer yr holl gystadleuwyr
Certificates for all competitors*

*Raffl a Lluniaeth ar werth
Raffle and Refreshments on sale*

Buddsoddir holl elw o'r gystadleuaeth i greu gweithdai cyfoethogi'r cwricwlwm ar gyfer Ysgolion Sir Ddinbych.

All profit from the competition will be invested in providing curriculum enrichment workshops for Denbighshire Schools.

*Am fwy o wybodaeth, cysylltwch a
sarah.dixon@sirddinbych.gov.uk*

*For more information, contact
sarah.dixon@denbighshire.gov.uk*